

<b>Zeitschrift:</b>	L'ami du patois : trimestriel romand
<b>Band:</b>	34 (2007)
<b>Heft:</b>	138
<b>Artikel:</b>	Nouvelles de Savigny, Forel et environs
<b>Autor:</b>	Goumaz, Marie-Louise
<b>DOI:</b>	<a href="https://doi.org/10.5169/seals-245156">https://doi.org/10.5169/seals-245156</a>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

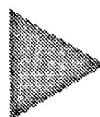
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Et pu ye no z'a parlâ de quauque novî meimbro et d'onna tropa d'astiusâ, eintremî lèquin Dama Marguerite Longchamp que l'a remé dâi einnoyondze avoué sa santâ. No lâi sohitein de sè requinquâ à de bon. Mâ sti coup noutron novî meimbro d'honneu Monsu Fanfouè Lambelet que l'avâi assebin ètâ eimpatsî l'autro yâdzo damachein sa santâ l'a pu ûtre permi no avoué sa fenna. Lè sècond et trâisiémo prâi por lo concoû Kissling l'ant ètâ balyî à dâi meimbro que sè sant einmodâ por lo premî yâdzo à ècrire ein patois, et l'ant bin rèussî. Dama Marlise Lavanchy no z'a lyè quemet on novî habiteint de Savegnî reincontre lo sindico de Losena âo martsî, on poû dèpenâillî et èsoclliâ quemet de cotema. Monsu Bejamin Monachon no z'a contâ lè fîtè de famelye et de velâdzo.*

*Lo patois vaudois l'a trovâ son cârro sur l'eintrenet ([www.patoisvaudois.ch](http://www.patoisvaudois.ch)) damachein qu'on savièsein, Monsu Jaques Mounir l'ein a z'u l'idé et que l'a bin volyu no balyî son âide de tot sutî ein informatica que l'è. Tsacon que l'avâi préparâ onna gandoise no z'ein a règalâ et no no sein trètî allâ, dèvant que de sé retrovâ po fitâ Tsalande lo 22 de deceimbro âo grand pâilo de Pouâidâo.*



## NOUVELLES DE SAVIGNY, FOREL ET ENVIRONS

*Marie-Louise Goumaz, Puidoux (VD)*

### *Tenâbllia d'âoton.*

*41 meimbro sè sant retrovâ lo deçando 29 de setteimbro 2007 à Pouâidâo pè on bî sèlâo. L'ant dzoû onna menuta ein ressovenî de Josette Mercanton et d'Hector Noverrraz et pu, l'ant z'u lo dèlâo d'appreindre qu'Elisabeth Mojonnier a modâ assebin po on autre mondo.*

*Onna quinzanna de meimbro sè sant fé à estiusâ.*



### *Assemblée d'automne.*

*41 membres se sont retrouvés samedi 29 septembre 2007 à Puidoux par un beau soleil. Ils ont observé une minute de silence en souvenir de Josette Mercanton et Hector Noverraz puis,*

*ils ont eu le chagrin d'apprendre qu'Elisabeth Mojonnier est aussi partie pour un autre monde.*

*Une quinzaine de membres se sont fait excuser.*

*Lo presideint, Jean-Louis Chaubert, salue 4 novî meimbro et conte cein qu'a ètâ fé du lo salyî : tot va bin po lo novî dicchounéro, 800 sant dzà vîa.*

*Lè Sansounet sant z'u tsantâ et contâ à Boissonnet lo 2 de djuin.*

*Lavaux è marquâ fermo dein lo patrimoine de l'UNESCO. L'ant fé onna puchainta fîta lo 22 de setteimbro à Tiully, Tserdonne, Rivaz et Lutry yô que patois et costumo vaudois sant z'u assebin po cein que sant onn'eimpartyà dâo patrimoine.*

*LO VILHIO LAVAUX l'è onna sociétâ que vouârde l'histoire dâo payî, lè coteme, lè z'ottô et tot cein que va avoué. L'ant organisâ onna confereinça que lâi diant « A la rencontre du patois » avoué Pierre Guex, presideint de l'Associachon vaudoise des amis du patois, et M. Chaubert, presideint de l'Amicâla. Sè tindrâ à Pouâidâo lo demîcro 24 d'otôbro 2007.*

*Faut dzà sondzî à Tsalande ! La fîta sè farâ lo deçando 22 de dèceimbro 2007 à Pouâidâo.*

*Po quant âi Sansounet, sant dèmandâ à Rivaz po allâ tsantâ et contâ aprî lo Bounan. L'eimpartyà galésa avoué lè Tsant dâi Sansounet, lè conto et, pè dèssu tot lè poésî de noutron presideint d'honneu François Lambelet que s'è raveintâ d'onne granta malapanâïe ant prâo redzoyî tsacon, dinse qu'on crâno petit-goûtâ ! Grand macî à clliâoque que sè sant dèvortolyî po lo plliésî dè tî.*

Le président, Jean-Louis Chaubert, salue 4 nouveaux membres et relate les activités de l'Amicale depuis le printemps : tout va bien pour le nouveau dictionnaire, 800 sont écoulés. Les Sansonnets ont été animer une réunion à Boisonnet le 2 juin.

Lavaux, inscrit dans le patrimoine de l'UNESCO, a organisé une grande fête le 22 septembre à Cully, Chardonne, Rivaz et Lutry où patois et costume vaudois étaient présents parce que faisant partie du patrimoine.

LE VIEUX LAVAUX est une société qui sauvegarde l'histoire, les coutumes, les bâtiments anciens et tout ce qui va avec. Une conférence intitulée « A la rencontre du patois » sera donnée par Pierre Guex, président de l'Association vaudoise des amis du patois, et M. Chaubert, président de l'Amicale, à Puidoux le mercredi 24 octobre 2007.

Il faut déjà songer à Noël ! La fête se fera samedi 22 décembre 2007 à Puidoux.

Quant aux Sansonnets, ils sont demandés à Rivaz après le Nouvel-An pour y chanter et conter. La partie familière a été fort animée et on a écouté avec plaisir récits et chants de même que les poésies de notre président d'honneur François Lambelet qui sort d'un long temps de maladie.

Et le petit goûter était délicieux ! Merci à ceux qui se sont dévoués pour le plaisir de tous !